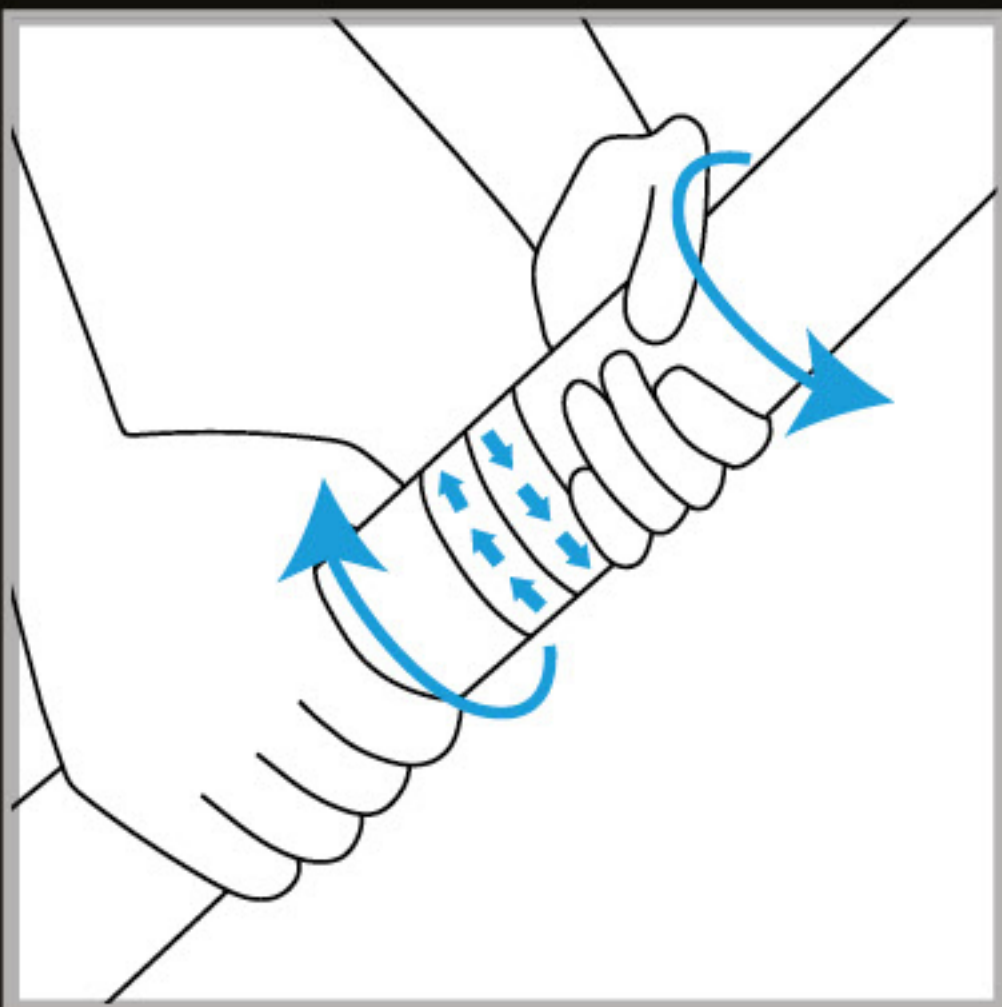
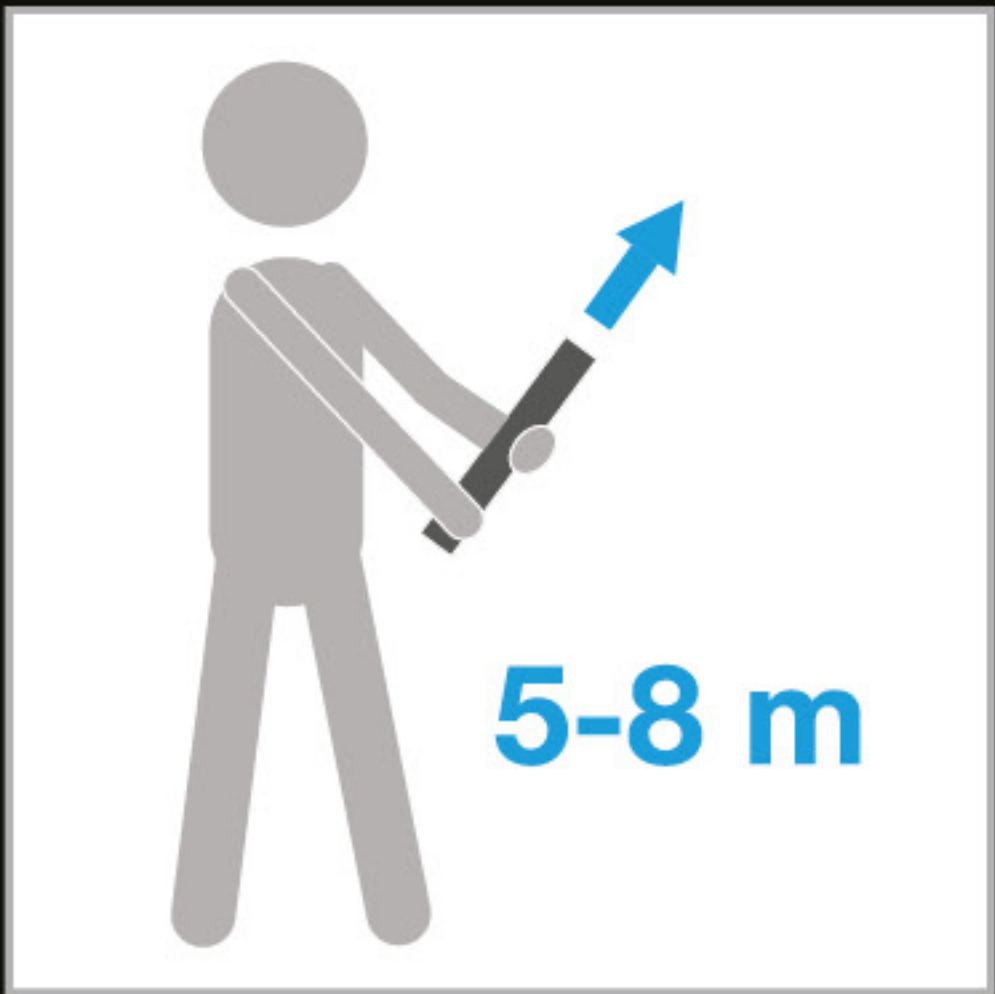
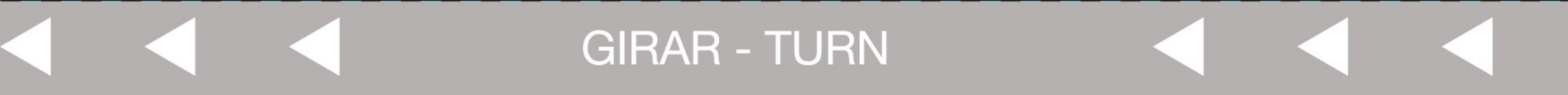
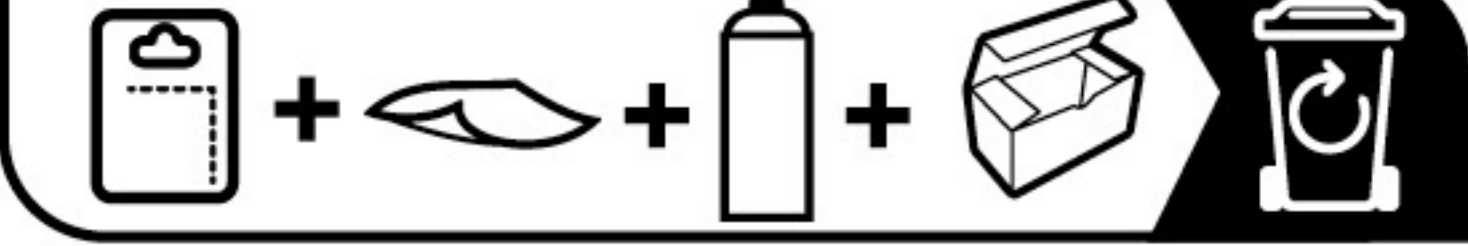


ES - ¡ADVERTENCIA! Queda terminantemente prohibido utilizar este cracker apuntando hacia el cuerpo o el rostro de las personas. No perforar ni tirar al fuego, incluso después de usado. No orientar hacia una llama o cuerpo incandescente. No someter a temperatura superior a 50° C ni exponer prolongadamente al sol. Este cañón de confeti es exclusivamente para uso exterior. Su utilización está prohibida en menores de 14 años si no hay la supervisión de un adulto. Guardar esta etiqueta para posteriores comprobaciones. Modo de Empleo: 1. Se debe apuntar el cañon de confeti en posición vertical, en un ángulo de 90°. 2. Su utilización debe ser siempre a una altura superior a la de la cabeza. 3. Girar la parte inferior hacia la dirección que indica la flecha con la mano derecha. Atención: al girar la base del "cracker" se oirá un fuerte ruido. **EN - WARNING!** Pointing this cracker at someone's body or face is strictly prohibited. Do not perforate or throw them into a fire, even after they are used. Never point them towards a flame or anything incandescent. Do not subject them to a temperature of more than 50° C and do not expose them to sunlight for an extended period of time. This confetti cannon is only for outdoor use. This may not be used by anyone under the age of 14 without adult supervision. Keep this label for future reference. Directions for use: 1. Point the confetti canon vertically, at a 90° angle. 2. It must always be used above head height. 3. Turn the lower part in the direction shown by the arrow using your right hand. Warning: When the base of the cracker is turned, you will hear a loud noise. **FR - AVERTISSEMENT !** Il est formellement interdit d'utiliser ce cracker en visant vers le corps ou le visage des personnes. Ne pas perforer ni jeter au feu, même après l'utilisation. Ne pas orienter vers une flamme ou corps incandescent. Ne pas soumettre à une température supérieure à 50° C ni l'exposer au soleil de manière prolongée. Ce canon de confettis est exclusivement à usage extérieur. Son utilisation est interdite aux moins de 14 ans sans la supervision d'un adulte. Garder cette étiquette pour d'ultérieures vérifications. Mode d'emploi : 1. Il faut pointer le canon de confettis en position verticale, dans un angle de 90°. 2. Son utilisation doit toujours être à une hauteur supérieure à celle de la tête. 3. Tourner la partie inférieure vers la direction qu'indique la flèche avec la main droite. Attention : en tournant la base du cracker, un bruit fort se fera entendre. **DE - WARNHINWEIS!** Es ist strengstens untersagt, mit diesen Crackern auf den Körper oder das Gesicht von Personen zu zielen. Auch nach Gebrauch nicht durchstechen oder ins Feuer werfen. Nicht auf Flammen oder glühende Gegenstände zielen. Nicht Temperaturen über 50° C oder längerer Sonneneinstrahlung aussetzen. Diese Konfettikanone ist ausschließlich für den Außenbereich geeignet. Ihre Verwendung ist für Kinder unter 14 Jahren ohne Aufsicht von Erwachsenen untersagt. Bewahren Sie dieses Etikett bitte für spätere Rückfragen auf. Gebrauchsanleitung: 1. Die Konfettikanone senkrecht in einem 90°-Winkel ausrichten. 2. Stets über Kopfhöhe verwenden. 3. Den unteren Teil mit der rechten Hand in Pfeilrichtung drehen. Achtung: Beim Drehen des Bodens des „Crackers“ ertönt ein krachendes Geräusch. **IT - AVVERTENZA!** È tassativamente vietato utilizzare questo cracker puntando verso il corpo o il volto delle persone. Non perforare né bruciare, neppure dopo l'uso. Non orientare verso fiamme o corpi incandescenti. Non sottoporre a temperature superiori a 50° C, né esporre al sole per lungo tempo. Questo cannone sparacoriandoli è da usare esclusivamente all'esterno. Il suo uso è vietato ai bambini di età inferiore ai 14 anni se non avviene sotto la sorveglianza di un adulto. Conservare questa etichetta per ulteriori verifiche. Istruzioni per l'uso: 1. Puntare il cannone sparacoriandoli in posizione verticale, ad un angolo di 90°. 2. Da usare sempre a un'altezza al di sopra della testa. 3. Con la mano destra, ruotare la parte inferiore verso la direzione indicata dalla freccia. Attenzione: nel girare la base del "cracker" si sentirà un forte rumore. **PT - AVISO!** É estritamente proibido utilizar este cracker apontado para o corpo ou para o rosto das pessoas. Não perfurar nem queimar, inclusive depois de usado. Não orientar em direção a uma chama ou corpo incandescente. Não submeter a temperaturas superiores a 50°C nem expor demasiadamente ao sol. Este canhão de confetes é exclusivamente para utilização no exterior. A sua utilização é proibida a menores de 14 anos sem a supervisão de um adulto. Guardar esta etiqueta para futuras consultas. Modo de usar: 1. Deve apontar-se o canhão de confetes, na posição vertical, num ângulo de 90°. 2. A sua utilização deve ser sempre a uma altura superior à da cabeça. 3. Girar a parte inferior na direção indicada pela seta com a mão direita. Atenção: Ao girar a base do "cracker", será ouvido um forte ruído. **PL - OSTRZEŻENIE!** Zabrania się skierowania tuby strzelającej w stronę ciała lub twarzy ludzi. Nie przekliwać ani nie wrzucać do ognia, nawet po użyciu. Nie celować w stronę płomienia lub żarzącego się ciała. Nie należy wystawiać na działanie temperatury wyższej niż 50° C ani wystawiać na działanie słońca przez dłuższy czas. Tuba strzelająca z konfetti jest przeznaczona wyłącznie do użytku na zewnątrz. Ich stosowanie jest zabronione u dzieci w wieku poniżej 14 lat, bez nadzoru dorosłych. Zachowaj etykietę w celu właściwego użytkowania. Instrukcja użycia: 1. Tuba strzelająca z konfetti powinna być skierowana pionowo, pod kątem 90°. 2. Jej użycie musi zawsze znajdować się na wysokości wyższej niż wysokość głowy. 3. Obróć dolną część w kierunku wskazanym przez strzałkę prawą ręką. Uwaga: gdy przekręcisz podstawę tuby, usłyszysz głośny hałas. **CZ - UPOZORNĚNÍ!** Tuto rachejtli je přísně zakázáno používat směrem k lidskému tělu či obličej. Rachejtli neotvírejte ani neodhazujte do ohně, a to ani po použití. Nesměřujte ji k plameni či rozžhavenému tělesu. Nevystavujte teplotám nad 50°C ani dlouhodobému slunečnímu působení. Tato rachejtli s konfetami je určena výhradně k venkovnímu použití. Osobám mladším 14 let je použití bez dospělého dozoru zakázáno. Uchovejte tyto informace pro pozdější potřebu. Způsob použití: 1. Rachejtli s konfetami umístěte do svislé polohy v pravém úhlu. 2. Použití by mělo vždy probíhat nad úrovní hlavy. 3. Spodní částí otočte pravou rukou ve směru šípky. Pozor: při zatočení spodní části rachejtli se ozve silná rána. **NL - WAARSCHUWING!** Het is uitdrukkelijk verboden om deze cracker op het lichaam of het gezicht van personen te richten. Er geen gaten in maken of in het vuur gooien, zelfs niet na gebruik. Niet op een vlam of gloeiend voorwerp richten. Niet aan een temperatuur van meer dan 50 °C of langdurig aan de zon blootstellen. De confetticanon is uitsluitend geschikt voor gebruik buitenshuis. Het gebruik ervan is verboden voor kinderen tot 14 jaar, tenzij dit onder toezicht van een volwassene gebeurt. Dit etiket bewaren voor raadpleging in de toekomst. Gebruiksaanwijzing: 1. De confetticanon moet in verticale positie, in een hoek van 90°, worden gericht. 2. Hij moet altijd boven het hoofd worden gebruikt. 3. De onderkant moet met de rechterhand in de richting van de pijl worden gedraaid. Let op: als de onderkant van de cracker wordt gedraaid, wordt een hard geluid voortgebracht. **SV - VARNING!** Det är strängt förbjudet att sikta med smållaren mot kroppen eller ansiktet. Förbjudet att perforera eller slänga i eld, även efter användning. Rikta inte mot öppna flammor eller glödande material. Utsätt inte för temperaturer som överstiger 50° C och utsätt inte för långvarigt solljus. Denna konfettikanon är endast avsedd för användning utomhus. Användning är förbjuden för personer under 14 år utan uppsikt av en vuxen. Spara denna etikett för framtida användning. Bruksanvisning: 1. Man bör placera konfettikanonen i upprätt position med en vinkel på 90°. 2. Användningen bör alltid ske under uppsikt av en vuxen. 3. Vrid den nedre delen i den riktning som pilen anger med höger hand. Observera: när man vrider på "smållarens" nedre del, hörs ett kraftigt ljud. **NO - ADVARSEL!** Det er strengt forbudt å sikte kinaputten mot kroppen eller ansiktet. Forbudt å perforere eller kaste i ild, selv etter bruk. Må ikke rettes mot åpne flammer eller glødende materialer. Må ikke utsettes for temperaturer over 50 ° C og heller ikke for langvarig sollys. Denne konfetti-kanonen er kun til utendørs bruk. Må ikke brukes av barn under 14 år uten tilsyn av en voksen. Spar på denne etikken for fremtidig referanse. Bruksanvisning: 1. Du bør plassere konfetti-kanonen i oppreist stilling i en vinkel på 90°. 2. Bruken bør alltid gjøres under oppsyn av en voksen. 3. Vri nedre del i retningen som er angitt med pilen med høyre hånd. Observer: når man vrir på «smellerens» nedre del, høres en kraftig lyd. **DA - BEMÆRK!** Det er absolut forbudt at benytte disse konfettikanoner mod kroppen eller ansigtet på personer. Må ikke perforeres eller kastes i ild, heller ikke efter brugen. Må ikke vendes mod flamme eller lysstofrør. Må ikke udsættes for temperaturer over 50° C eller eksponeres for langvarig sollys. Denne konfettikanon må udelukkende anvendes udendørs. Den må ikke benyttes af børn under 14 år uden opsyn af en voksen. Gem denne etiket for senere reference. Anvendelse: 1. Konfettikanonen opstilles vertikalt, i en vinkel på 90° . 2. Den skal altid anvendes i en højde over hovedhøjde. 3. Drej den indvendige del i pilens retning med højre hånd. Bemærk: ved drejning af basen høres på konfettikanonen høres en kraftig lyd. **FI - VAROITUS!** Konfettiputkilla tähtääminen toisen kehoa tai kasvoja kohti on ehdottomasti kielletty. Niitä ei saa lävistää eikä heittää tuleen, ei edes käytön jälkeen. Niitä ei saa suunnata liekkiä tai hehkuvaa esinettä päin. Niitä ei saa altistaa yli 50 °C lämpötilalle eikä laittaa esille aurinkoon pitkäksi aikaa. Tämä konfettiputki on tarkoitettu ainoastaan ulkokäyttöön. Käyttö on kielletty alle 14- vuotialta ilman aikuisen valvontaa. Säilytä tämä etiketti todisteena. Käyttötap: 1. Konfettiputkilla pitää tähdätä pystysuorassa asennossa, 90°asteen kulmassa. 2. Sitä tulee käyttää aina tähdäten päätä ylemmäksi. 3. Käännä alapuolelta oikealla kädellä siihen suuntaan mihin nuoli osoittaa. Huomio: konfettiputkin jätustaa väännettäessä kuuluu voimakas ääni. **SL - OPOZORILO!** Strogo prepovedano je uporabljati pokalice, usmerjene proti obrazu ali telesu ljudi. Tudi po uporabi izdelka ne preluknjati ali vreči v ogenj. Ne usmeriti izdelka v plamen ali žareče telo. Ne izpostavljati temperaturi nad 50 ° C ali dolgotrajnemu učinku sonca. Ta top za konfete je namenjen izključno uporabi v zunanosti. Brez nadzora odrasle osebe je uporaba prepovedana mlajšim od 14 let. Shranite to etiketo za kasnejše preverjanje. Navodila za uporabo: 1. Top za konfete mora biti postavljen navpično, pod kotom 90 stopinj. 2. Vedno uporabljati na višini nad višino glave. 3. Zavrtite spodnji del z desno roko v smeri, ki jo nakazuje puščica. Pozor: ko se zasluče dno pokalice, se bo slišal glasen zvok. **EL - ΠΡΟΣΟΧΗ!** Απαγορεύεται αυστηρά η χρήση αυτού του εκτοξευτήρα σηματοδύνοντας το σώμα ή το πρόσωπο άλλων ανθρώπων. Να μην τρυπηθεί ή τοποθετηθεί σε φωτιά, ακόμη και μετά τη χρήση του. Να μην σηματοδύει καμιά φλόγα ή λαμπτήρα. Να μην εκτίθεται σε θερμοκρασία άνω των 50° C, ούτε να εκτίθεται παρατεταμένα στον ήλιο. Αυτός ο εκτοξευτήρας κομφετί είναι αποκλειστικά για εξωτερική χρήση. Απαγορεύεται η χρήση του από παιδιά κάτω των 14 ετών χωρίς την επίτηρηση ενός ενήλικου. Να κρατάτε αυτή την ετικέτα για μεταγενέστερους ελέγχους. Τρόπος Χρήσης: 1. Πρέπει να σηματοδύετε με τον εκτοξευτήρα πάντα σε κατακόρυφη θέση, σε γωνία 90 μοιρών 2. Η χρήση του πρέπει να γίνεται πάντα πιο ψηλά από το κεφάλι σας. 3. Γυρίστε το κάτω μέρος στην κατεύθυνση που δείχνει το βέλος με το δεξί σας χέρι. Προσοχή: όταν γυρίσετε τη βάση της "κροτίδας" θα ακουστεί ένας δυνατός θόρυβος. **RU - ВНИМАНИЕ!** Категорически запрещается открывать пакет по направлению к себе или к другим людям. Не перфорировать и не сжигать в огне даже после использования. Не направлять к огню или к горящему предмету. Не подвергать температуре выше 50°C и не оставлять длительное время на солнце. Этот пакет конфетти предназначен только для использования под открытым небом. Запрещается его использование детьми до 14 лет без надзора взрослых. Сохраните эту этикетку для дальнейшего использования. Способ употребления: 1. Для открытия направлять пакет конфетти вверх, под углом в 90°C. 2. Открывать пакет только на высоте, превышающем высоту головы. 3. Повернуть нижнюю часть правой рукой по направлению стрелки. Внимание: При вращении основы «крекера» Вы услышите сильный шум.





IT- Cartone posteriore: PAP 22, Cartona. Carta: PAP21, Carta.Contenitore: ALU 41, Alluminio. Superiore: PVC 3, Plastica.Raccolta differenziata-Verifica le disposizioni del tuo Comune.



MADE IN CHINA · FABRICADO EN CHINA

FIESTAS GUIRCA, S.L. · B-61640827 · Pol. Ind. Can Cuyás - c. Agudes, 14
08110 Montcada i Reixac - Barcelona (España) · www.guirca.com

KONFETTI - CONFETTIS - CORIANDOLI - CONFETES
PVC